

CÔNG TY .....  
**Standard Chartered Bank (Vietnam)**  
**Limited**  
Số ...../CV-.....  
V/v Đăng ký Brandname

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence – Liberty - Happiness**  
-----

....., ngày 08 tháng 07 năm 2022

**CÔNG VĂN ĐĂNG KÝ BRANDNAME**  
**BRANDNAME REGISTRATION FORM**

Kính gửi: **Kaleyra**

Nhằm tạo điều kiện cho khách hàng, cán bộ công nhân viên Công ty **NAME OF THE COMPANY** nhận được tin nhắn hiển thị Brandname nhằm nâng cao nhận biết thông điệp truyền thông và hình ảnh của doanh nghiệp/tổ chức/đơn vị chúng tôi. Chúng tôi ủy quyền cho Quý Công ty thay mặt chúng tôi làm các thủ tục xin cấp Brandname với các nhà mạng viễn thông với yêu cầu sau:

**Brandname xin cấp SENDERID**

To facilitate our partners/customers/officers get brand name message to raise the awareness of the company. **NAME OF THE COMPANY** authorises **Kaleyra** to work with Vietnamese Telecommunications Corporation to register brand name: **SENDERID**

**Loại tin nhắn (Kind of message): (4)**

☐ Tin nhắn CSKH

☒ CRM message

☐ Tin nhắn thông tin nội bộ

☐ Internal message

☐ Tin nhắn quảng cáo

☐ Advertising message

**Lĩnh vực (Field): (5)**

☐ Y tế, giáo dục, hành chính sự nghiệp phục vụ cộng đồng (Healthcare, Education, Public administration)

☐ Ngân hàng, bảo hiểm, chứng khoán, tài chính (Bank, Insurance, Securities, Finance)

☐ Bất động sản (Real Estate)

☐ Ngành điện, nước (Electricity, water supplements)

☐ Ngành TMDT (Social Network/OTT message)

☐ MXH (E-Commerce)

☐ Lĩnh vực khác (nêu rõ lĩnh vực):.... (Others)

**Nhà mạng (Telco):** (6)

☒Viettel ☐Vinaphone ☒MobiFone ☒Gtel ☒Vietnamobile ☒I-Telecom ☒Reddi

**Nội dung:** (dự kiến tối thiểu 2 nội dung) **Sample Messages:** (minimum 2 messages)

Stt (No.)	Nội dung Quảng cáo (Advertising Message)	Nội dung kịch bản nhắn tin (CRM Message or Internal Message)
1		Message Sample 1
2		Message Sample 2

**Chúng tôi cam kết (We pledge):**

- Sử dụng thương hiệu trên để gửi tin nhắn theo đúng mục đích, đúng lĩnh vực đã đăng ký, đúng quy định của pháp luật; không gửi tin nhắn Spam và không vi phạm quy định hợp đồng hợp tác giữa hai bên nếu sai chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm. (Using the brandname to legally send the message for the right purpose with right registered content; not sending spam messages under any methods and not breaching contract between two parties. Otherwise we will take whole responsibility)
- Chịu trách nhiệm hoàn toàn trước pháp luật về tính trung thực, hợp pháp đối với toàn bộ các thông tin, tài liệu đăng ký khai báo dịch vụ. (Taking responsibility for honesty and legality of registered information.)
- Nội dung hoạt động của website về lĩnh vực <sup>[1]</sup>: (The field of business in website) .....(7).....  
.....(ảnh đại diện website phụ lục đính kèm) ( attached image of website). Khi có sự thay đổi của lĩnh vực hoạt động trên website chúng tôi sẽ có trách nhiệm thông báo

***Biểu mẫu 02. Công văn đăng ký Khách hàng – Đại lý***

lại tới Quý Đối tác trong vòng 7 ngày kể từ ngày thay đổi.( We have to announce to partners when we have any change in business industry within 7 days form the date of changing.)

- Thời hạn hiệu lực của ủy quyền: từ ngày ký cho tới khi có thông báo khác từ Quý Đối tác hoặc chúng tôi. (Validity period of authorization: from the date of signing until further notice from partners or us.)

Trân trọng cảm ơn (Thank you for your cooperation)./.

Regards,

.....,ngày 08 tháng 07 năm 2022

**ĐẠI DIỆN CÔNG TY (REPRESENTATIVE)**

(Ký tên & đóng dấu)

(Sign & stamp)

**(8)**